**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ / GENERAL INFORMATION**

|  |  |
| --- | --- |
| **Место проведения / Venue** | Конференц-зал гостинично-ресторанного комплекса «Квань»  Калуга, Трамплинная, 1в  Conference room, Kwan Hotel  1B Tramplinnaya str., Kaluga, Russia |
| **Время проведения / Сonference duration** | 18 июня 2013  Вторник  10.00 – 17.00  18th June, 2013  Tuesday  10.00 – 17.00 |
| **Язык конференции / Conference language** | Русский, Английский  (французский, немецкий – по требованию)  Russian, English  (French, German if required) |
| **Организаторы / Organizers** | Правительство Калужской области  Общественная Палата Российской Федерации  The Government of Kaluga Region  Civic Chamber of the Russian Federation |
| **Регистрация / Registration** | Для регистрации используйте регистрационную форму.   1. Заполненную форму необходимо отправить по электронной почте по адресу: [ppp.kaluga@gmail.com](mailto:ppp.kaluga@gmail.com) 2. Мы отправим Вам уведомление о завершении регистрации по электронной почте.   Please use attached Registration Form.   1. Filled Form please email to [ppp.kaluga@gmail.com](mailto:ppp.kaluga@gmail.com) 2. We will send you a registration confirmation. |
| **Транспорт /**  **Transport** | Доставка на экскурсию транспортом организаторов.  Информация о трансфере Москва-Калуга-Москва предоставляется по требованию.  Transport for excursions to industrial plants is provided by organizers.  Information about transfer Moscow-Kaluga-Moscow is available upon request. |
| Delegates requiring a **visa** to enter Russia will be issued an invitation letter by the organizers upon request.  For your transportation and hotel arrangements, please contact the conference organizer. | |

**РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА / REGISTRATION FORM**

**Пожалуйста, направьте заполненную форму по e-mail**

**Please e-mail to**

[**ppp.kaluga@gmail.com**](mailto:ppp.kaluga@gmail.com)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО / Name:** |  | |
| **Компания / Organization*:*** |  | |
| **Должность / Position*:*** |  | |
| **Адрес / Address:** |  | |
| **E-mail:** |  | |
| **Web-site:** |  | |
| **Тел. / Tel.** |  | |
| **Статус / Status** | Спикер / Speaker | Участник / Participant |
| **Посещение экскурсии / Excursion to industrial plant** | Да / Yes | Нет / No |
| **Трансфер Москва-Калуга-Москва / Transfer Moscow-Kaluga-Moscow** | Да / Yes | Нет / No |
| **Предпочтения в еде / Meal preference** | Без предпочтений /  No preference | Примечания / Notes: |

**К регистрационной форме просьба приложить фотографию.**

**Please attach your photo.**